

ВИЛЕНСКИЙ ВѢСТНИКЪ

ОФИЦИАЛЬНАЯ

ГАЗЕТА.

№

48.



KURYER WILENSKI.

GAZETA URZĘDOWA.

Вильна. ПЯТНИЦА, 22-го Июня — 1845 — Wilno. PIĄTEK, 22-go Czerwca.

ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ

Санктпетербургъ, 16 Июня.

Высочайшею Грамотою, 22-го Мая, Всемилостивѣйше пожалованъ Кавалеромъ Ордена Святого Благоувереннаго Князя Александра Невскаго, Командующій 4-мъ Пѣхотнымъ Корпусомъ Генералъ-Лейтенантъ *Чеолаевъ*.

Государственный Совѣтъ, мѣняеиъ Высочайше утвержденнымъ 9-го Апрѣля, положилъ: чтобы личные дворяне и почетные граждане, для производства золотыхъ въ Сибирь промысловъ, имѣли установленныя для купцовъ 2-й гильдіи свидѣтельства.

— Государь Императоръ, утвердивъ образецъ форменной кокарды, для шляпъ придворныхъ ливрей-

С М Ъ С Ъ.

Переходъ Наполеона черезъ гору Сенъ-Бернаръ.

(Отрывокъ изъ Исторіи Консульства и Имперіи. Соч. Тьера, Т. I Книга IV.)

Живое и общее участіе, которое возбуждаетъ теперь, это новое сочиненіе г-на Тьера, во всей Европѣ, заставляетъ насъ думать, что помѣщаемый нами отрывокъ изъ онаго, не будетъ не интересенъ для нашихъ читателей: ибо, возобновляя въ памяти важное историческое событіе, онъ можетъ вмѣстѣ дать понятіе о тонѣ и достоинствѣ разсказа знаменитаго историческаго писателя.

„Первый консулъ ожидалъ только донесеній изъ Рейнской арміи, чтобы въ чело резервныхъ войскъ вступить въ Италію и доставить помощь осажденному въ Генуѣ Массенѣ. Послѣдній, полученныя извѣстія отъ него были такого рода, что если до 20 го Мая (1800 года) не получить онъ никакихъ подкрѣпленій, то вынужденный голодомъ, поставленъ будетъ въ крайнюю необходимость со всѣми своими войсками покориться Австрійцамъ.

„Первый консулъ, вслѣдствіе сего, употребилъ всѣ усилія для того, чтобы резервную армію приготовить къ переходу черезъ Альпы. Трудясь самъ день и ночь, онъ понуждалъ и другихъ съ тѣмъ же всеувлекающимъ жаромъ, который доставлялъ ему

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

St Petersburg, 16 go Czerwca.

Przez Najwyższy Dyplomat, 22-go Maja, Najmilszeiwięj mianowany Kawalerem Orderu Świętego Prawowiernego Xiążęcia Alexandra Newskiego, Dowodzący 4-m Korpusem Piechoty, Jeneral-Lejtnant *Czeodajew*.

Rada Państwa, przez opinię Najwyżej zatwierdzoną d. 9 Kwietnia, uchwalila: aby szlachta osobiści i obywatele honorowi, dla zajmowania się przemysłem dobywania piasków złotodajnych w Syberji, mieli przepisane dla 2 ej gildy kupieckie świadectwa.

— N Cesaarz Jego Mość zatwierdziwszy wzór kokardy formalnej do kapeluszków dla nadwornych służących libe-

ROZMAITOŚCI

PRZEJŚCIE NAPOLEONA PRZEZ GÓRĘ ŚW. BERNARDA.

(Wyjątek z Historji Konsulatu i Cesarstwa przez Thiersa. Tom I. Xiega IV.)

Żywy a ogólny interest, jaki nowe to dzieło P. Thier-sa obudza dziś w całej Europie, czyni nam niemylną otuchę, że umieszczony tu z niego wyjątek, będzie ze wszechmiar pożądanym dla czytelników naszych: gdyż odświeżając w ich pamięci wielki historyczny wypadek, da im zarazem poznać ton i sposób opowiadania wielkiego historycznego pisarza.

„Piérwszy Konsul oczekiwał tylko na wiadomości od armii Reńskiej, aby na czele odwodowego wojska, pośpieszyć do Włoch, na odsiecz oblężonemu w Genji Massenie. Ostatnie wieści które miał od niego, były tego rodzaju, że jeśli przed 20 maja (1800 r.) nie otrzyma żądanych posiłków, zagnany głodem, będzie musiał z całym swym wojskiem poddać się Austryakom.

„Piérwszy Konsul nie zawiedhywał zatem niczego, ażeby armią odwodową postawić w gotowości do przejścia przez Alpy. Sam pracując we dnie i w nocy, naglił wszystkich z tym porywającym zapalem, który mu służył do przenoszenia wojsk swoich z brzegów Po na brzegi Jorda-

ных саужителей, Высочайше повелѣть свиз оная употребленіе таковой кокарды при частныхъ анаренхъ воспретить.

Одесса, 1 Іюня.

Его Императорское Высочество Государь Великий Князь Константинъ Николаевичъ изволилъ прибыть въ нашъ городъ изъ Николаева, вчера вечеромъ, въ шестомъ часу, на военномъ пароходѣ-фрегатѣ „Бессарабія“, и въ 9 мѣ часу вечера соизволилъ удостоить Своимъ присутствіемъ Одесскій театръ. Сегодня, Его Высочество, въ 8 часовъ утра, прибылъ въ Соборъ, гдѣ встрѣченъ былъ, со крестомъ и Святою водою, Преосвященнымъ Гаврииломъ, Архіепископомъ Херсонскимъ и Таврическимъ, и выслушавъ краткую ектенію, принялъ отъ Преосвященнаго благословеніе Св. иконою. Потомъ Государь Великий Князь, въ сопровожденіи Г. неправляющаго должностію Генераль Губернатора и Г. Одесскаго Военнаго Губернатора, изволилъ осматривать зданія и устройство Одесскаго центральнаго карантинна и посѣтить Музей Одесскаго Общества Истории и Древностей, Ринельевскій Лицей, Еврейскій дѣтскій и мужеское Училища и Домъ Призрѣнія Нищихъ.

ИНОСТРАННЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

П р у с с і я.

Данцига, 14 Іюня.

Король прибылъ сюда, вчера, изъ Эльблуга, осмотрѣвъ прежде сего опустошенія, причиненныя Вислою въ Мальбургскомъ прибрежьи. Въ Ротенбургѣ Е. В. сѣлъ на пароходъ „Молнія“, на коемъ прибылъ въ здѣшнюю гавань, гдѣ все народонаселеніе вышло на встрѣчу возлюбленному Монарху. Вчера вечеромъ былъ во дворцѣ большой выхадъ, а сегодня обѣдъ на 70 особъ, послѣ коего Е. В. посѣтитъ окрестности Данцига, и именно Оливу.

Штетинъ, 16 Іюня.

Сегодня, въ третьемъ часу по-полудни, прибыла наша Королева съ принцемъ Шлезвигъ-Гольштейнъ-Августенбургскимъ, и встрѣчена была принцемъ Прусскимъ, наместникомъ Помераніи и принцемъ Альбертомъ Прусскимъ, прибывшими въ Штетинъ для встрѣчи Королевы, часа за два до прибытія Е. В. Королева остановилась во дворцѣ, гдѣ принимала мѣстное военное и гражданское начальство, а равно знатнѣйшихъ дамъ и помѣщиковъ. Въ 6 часовъ при-

средства передвинуть войска свои съ береговъ По на берега Иордана, и съ береговъ Иордана на берега Дуная и Дибира. Отрады, отправленные изъ Ванди, Бретани, Парижа и съ береговъ Роны, проходили между тѣмъ обширное пространство республики, и уже передовыя ихъ колонны начинали появляться на Швейцарскихъ границахъ.

„Наконецъ, когда уже все было готово, первый консулъ сдѣлалъ послѣднія распоряженія, и приготовился къ выѣзду изъ Парижа. Сенатъ, трибуналъ и законодательный совѣтъ отправили къ нему посланіе съ изъявленіемъ желанія народа, чтобы онъ скорѣе возвратился, побѣдителемъ и миротворцемъ.“ Онъ отвѣтилъ съ обдуманою торжественностію. Отвѣтъ сей, вырѣтъ съ изящными Монитера, имѣлъ ту цѣль, чтобы поддержать мнѣніе, что отъѣздъ его, возмущенный столь явно, и движеніе резервной арміи, были предприняты для устрашенія непріятеля, и болѣе ничего. Обязанность присутствовать вмѣсто себя въ государственномъ совѣтѣ, гдѣ въ то время сосредоточивалось правленіе, онъ возложилъ на консула Комбасереса. Консулу же Лебрену поручено было заведываніе финансами. Каждому изъ нихъ онъ сказалъ: „Держите крѣпче; если случится что нибудь, не пугайтесь. И разлужусь громомъ надъ дерзновеннымъ, которые осмѣлятся посягнуть на правительство.“ — Въ особенности убѣждалъ онъ своихъ братьевъ въблмалать его обо всемъ, и дать ему немедленно знать, коль скоро присутствіе его окажется своимъ отъѣздъ такъ громко, консуламъ и министрамъ поручено было, напротивъ, открыть разногласія новостей, что первый консулъ оставилъ Парижъ только на нѣсколько дней, единственно для осмотра войскъ, готовившихся къ походу.

гровыхъ. Найвысшій розказъ рачылъ: нѣрѣя таковой кокарды пры либеряхъ прыватныхъ заброніе.

Одесса, 1 czerwca.

JEHO CESARSKA WYSOKOŚĆ WIELKI XIĄŻE KONSTANTY NIKOLAJEWICZ, wczoraj o godzinie 8-ej wieczoremъ, przybył do naszego Miasta na wojennej parowej fregacie *Bessarabia*, i o godzinie 9-ej wieczoremъ raczył udarować Swoją bytnością teatr Odeski. Dzisiaj, o godzinie 8-ej z rana, Jego Wysokość przybył do Katedry, gdzie spotkany był z krzyżem i święconą wodą przez Przewielebnego Gabryela, Arcybiskupa Chersonskiego i Tauryckiego, i po wysłuchaniu krótkiego nabożeństwa, przyjął Pasterskie pobłogosławienie Obrazem świętym. Potem WIELKI XIĄŻE, w towarzystwie P. Sprawującego obowiązek Jenerał-Gubernatora i P. Odeskiego Wojennego Gubernatora, oglądał gmachy i urządzenie Odeskiej Centralnej kwarantanny, i zwiedził Muzeum Odeskiego Towarzystwa Historii i Starożytności, Lyceum Rischeliego, Żydowskie Szkolne Zakłady dla chłopców i dziewcząt, oraz Dom Przytulku Lbogich.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

P r u s s i a.

Gdańsk, 14 czerwca.

Monarcha nas przybył tu wczoraj z Elbląga, obejmując wprzód szkody, przez Wisłę zrzadzone, na Malborskich Żuławach: W Roth-bude wsiadł na statek *Blyskawica*, na którym wpłynął do tutejszego portu, gdzie cała ludność wybiegła na powitanie ukochanego Władcy. Wczoraj wieczoremъ były wielkie poloje u dworu, a dzisiaj będzie obiad na 70 osób, po którymъ zwiedzi Monarcha okolice Gdańska, a mianowicie Oliwę.

Szczecin, 16 czerwca.

Dziś, po godzinie 2-ej z południa, przybyła tu nasza ukochana Królowa, z Xięciem Salszwicko-Ilshitzsko-Augustenburgskim, i powitana została przez Xięcia Pruskiego, Namiestnika Pomieranii, i Xięcia Albert-Pruskiego, którzy umyślnie na parę godzin pierwej zjechałi, na przyjęcie w Szczecinie dostojnej Monarchini. Królowa wysiadła w zamku, gdzie przyjmowała miejscowe władze wojskowe i cywilne, tudzież damy i obywateli stanowych. O godzinie 6-ej przybył Król z Gdańska, obejmując

nu, z brzegów Jordanu na brzegi Dunaju i Dniepru. Dywizye wysłane z Wandei, Bretanii, z Paryża, z brzegów Rodanu, przebywały tymczasemъ abszerną przestrzeń Rzeczypospolitej, i już czoła ich kolumn zaczęły się ukazywać na granicach Szwajcarskich.

„Nakoniec, gdy już wszystko było gotowe, Pierwszy Konsul uczynił ostatnie rozporządzenia, i gotował się do wyjazdu z Paryża. Senat, Trybunał i Ciało Prawodawcze, wysłały ku niemu poselstwa, z wyrażeniem życzeń narodu, aby rychło powrócił, zwycięzcą i dawcą pokoju.“ Odpowiedział na nie z obmyślaną uroczyścią. Odpowiedź ta, wespół z doniesieniami *Monitora*, miała służyć do utwierdzenia mniemania, że wyjazd jego, ogłoszony tak jawnie, i poruszenie armii odwodowej, były tylko prostym udaniem dla postrachu nieprzyjaciela, nie więcej. Przewodniczenie w Radzie Stanu, stanowiącej naówczas niejako cały rząd kraju, porucił na miejscu swymъ Konsulowi Cambaceres. Konsul Lebrun miał polecenie czuwać nad administracją skarbu. Każdemu z nichъ powiedział: „Trzymajcie się mocno; nie trwóćcie się, gdy się co zdarzy. Wróćcie jak piorun ukarać zuchwalców, którzy by się na rząd targnęli.“ — Nadewszystko zaś zalecił swymъ braciomъ, uwiadomić siebie o wszystkimъ, i dać mu zarazasto do powrotu, skoro obecność jego stałaby się potrzebną. Tymczasemъ, gdy z taką okazalnością przygotowywał i ogłaszał swój wyjazd, Konsulowie i Ministrowie przeciwnie, mieli zlecenie powierzać w sekrecie rozsiewaczomъ nowin, że Pierwszy Konsul na kilka dni tylko opuszcza Paryż, i to jedynie dla odbycia przeglądu wojsk, mającychъ wystąpić w pole.

быль Король изъ Дании, осматривал расположенныя здесь войска и кушал чай въ дворцовомъ саду.

17 Июня.

Сегодня, Ихъ Величества сѣли на великолѣпно украшенный пароходъ „Королева Елисавета“, и отбыли въ Свинемюнде, откуда Король отправится въ Копенгагенъ, а Королева, осматривав окрестности, возвратится въ Берлинъ.

П А Р И Ж .

Парижъ, 13 Июня.

Его Величество Король, въ сопровожденіи герцога Рюмунга, выѣхалъ вчера изъ Нелли въ Сенъ-Клу.

— Третьяго дня розданы членамъ палаты депутатовъ экземпляры отчета комиссіи, разсматривавшей законъ объ укрѣпленіи и распространѣніи гаваней у береговъ Атлантическаго океана и Средиземнаго моря. Комиссія благодаритъ сему проекту и сочувствуетъ уподобить министровъ, употребить на сей предметъ, въ 1845 и 1846 годахъ, 8 мил. фр. изъ числа требуемаго кредита въ 28,700,000 фр.

— Вчера палата перовъ утвердила 95 голосами противъ 3, дополнительные кредиты 1844 и 1845 годовъ.

— Палата депутатовъ совѣщается по предмету бюджета министра торговли, и безъ прервй утвердила кредитъ въ 200,000 фр., на июльскія празднества.

— Полученныя изъ Алжиръ, отъ 6 го Июня, донесенія, не совсемъ благоприятны. Въ одномъ письмѣ, на счетъ дѣлъ съ Мароккомъ, пишутъ: „Императоръ не только отказалъ въ ратификаціи торговаго трактата, но даже велѣлъ отрубить голову одному изъ чиновниковъ, подписавшихъ этотъ договоръ. Сверхъ того, онъ приказалъ возвратитъ присланные ему изъ Франціи подарки, подѣльми предлогомъ, что цѣнность оныхъ превосходитъ цѣну подарковъ, отъ него назначенныхъ. Такіе обстоятельства, при нынѣшнемъ положеніи дѣлъ, ставятся тѣмъ невыгоднѣе, что войска наши должны теперь дѣйствовать въ собственныя предѣлахъ, противу возмущившихся племенъ. Морской министръ предписалъ генералу Деларю не прежде отнестись мароккескихъ пашахъ, какъ по получены ратификаціи трактата. По новому тарифу, утвержденному мароккескимъ правительствомъ, возвышена пошлина на тѣ товары, привозъ которыхъ, по силѣ трактата, долженъ быть облегченъ. Мышье необходимости новой экспедиціи противъ Марокки въ, время отъ времени подтверждается. Поэтому, если дѣла примутъ такой оборотъ, то необходимо будетъ послать въ Африку свѣжія войска. Къ 9 му Июня ожидали возвращенія маршаа Бюжо въ

„Впрочемъ, первый консулъ отправился съ надеждою. Хотя въ арміи его было много новобранцевъ, однако въ ней находилось болѣе число солдатъ опытныхъ, привыкшихъ побѣждать, подѣ начальствомъ офицеровъ, образовавшихся въ его школѣ; кромѣ того онъ безусловно былъ увѣренъ въ своемъ планѣ. По послѣднимъ извѣстіямъ, австрійскій вожь баронъ Меласъ безостановочно углубился въ Лигурію, направляя свои силы частію противъ Генуи, частію противъ Вара. Первый консулъ, не сомнѣваясь болѣе въ успѣхъ своего предпріятія, видѣлъ уже въ пламенномъ своемъ воображеніи даже точку, гдѣ онъ встрѣтитъ и разобьетъ австрійскую армію. Однажды, передъ отъѣздомъ, облокотясь на карту, на которой разноцвѣтными булавами отмѣчалъ онъ позидіи французскихъ и австрійскихъ отрядовъ, сказалъ въ присутствіи своего секретаря, слушающаго его съ удивленіемъ и любопытствомъ: „Бѣдный этотъ Меласъ пройдетъ чрезъ Туринъ, воротится къ Александріи... И перейду Но, достигну его на Пилленской дорогѣ, въ равнинахъ Скривинъ, и разобью его здѣсь...“ и съ этимъ словомъ Бонапарте поставилъ одну изъ булавокъ на Санъ-Джуліано. Мы немедленно удостовѣрились, до чего простирался этотъ родъ предвѣдній.

...6 го Мая утромъ, до разсвѣта, первый консулъ выѣхалъ изъ Парижа, взявъ съ собою своего адъютанта Дюрока и секретаря Бурлена. Прибывъ въ Дижонъ, онъ осматривалъ депо, конскриптовъ, собранныхъ въ этотъ городъ, но не снабженныхъ ни припасами, ни оружіемъ, съ которыми армія выдвигалась въ походъ. Послѣ сего, смотря, долженъ

рзал стояще ту войска и находилъ сѣ на herbacie w zamkowym ogrodzie.

Дня 17 czerwca.

Обое Królestwo L. h. Maść wsiedli dziś o godz 10 ej na wytwornie przyozdobiony parostatek Królowa Elżbieta, i odpłynęli do Szwecji, skąd Król uda się do Kopenhagi Królowa zaś, zjedziwszy okolice, powróci do Berlina.

П А Р И Ж .

Парижъ, 13 czerwca.

Król udał się wczoraj, w towarzystwie Jenerala Rumigny, z Nassy do St. Cloud.

— Onegdaj rozdano członkom Izby Deputowanych sprawozdanie komisyyi, wyznaczonей do rozbioru projektu do prawa wzgledem utwierdzenia i rozprzestrenienia portów, leżących nad Oceanem Atlantykiem i morzem Środkowem. Komissya oświadczyła się przy byłni za pomienionym projektem, i radzi upoważnić Ministrów do użycia na ten cel w 1845 i 1846 roku ośmim milionów z żądanej kredtu 28,700,000 franków.

— Izba Parów uchwaliła wczoraj 95 głosami, przeciw 3, Kredyta dodatkowe za lata administracyjne 1844 i 1845.

— Izba Deputowanych naradza się nad budżetem Ministra handlu i bez żadnych sporów uchwaliła 200,000 franków na uroczystości i prowe.

— Wiadomości datowane dnia 6-go h. m. z Algieru, brzmią bardzo niepomyślnie. O sprawie Marokkańskiej, donoszą co następuje: „Cesarz nie tylko oparł się ratyfikacyi warunków traktatu handlowego, ale nawet kazał ściąć głowę jednemu z tych, którzy podpisali wzmiankowany układ. Przysłano także Posła, który ma zwrócić dary przez Francją ofiarowane, pod pozorem, iż wartość ich znaczniej przewyższa wartość подарункów, w imieniu Cesarza uczynionych. Takowe położenie rzeczy jest jeszcze tѣm gorzej przy tr. zniejszych okolicznościach iż siły nasze całkowicie są zajęte wojną na własnej ziemi z powstaniem. Minister marynarki, rozkazał zawiadomić Jenerala Delarue, aby nie prędzej wypuścił jenców Marokkańskich, dopóki traktat w całej obszerności ratyfikowany nie zostanie. Nowa tariff Marokkańska podwyższyła cło wchodowe na towary, których wprowadzanie, według traktatu, miało być ułatwione. Zdanie przeto, że nowa wyprawa przeciw Marokko jest konieczną, ustała się coraz bardziej: jeżeli zaś sprawy wezmą takowy kierunek, nieodzownie potrzeba będzie posłać posiłki armii Afrykańskiej.“ — Dnia 9-go, spodziewano się w Algierze M. r. szalka Bugeaud; ale dnia 5-go, dowodzący tymczasowo Jeneral de Bar, otrzymał telegraficzne zawiadomienie z Milianah, że wielo pokoleń znowu się zbuntowało. W

„Zresztą Pierwszy Konsul wyjeżdżał pełen otuchy i zadowolenia. Jakkolwiek wojsko jego liczyło wielu nowozaciecznych, większa atoli część jego składała się z żołnierzy doświadczonych, bitnych, nawykłych do zwycięstwa, pod dowództwem oficerów, we własnej szkole jego ukształconych; przez tego pokładał zupełną ufność w głębokim pomysłе swojego planu. Podług najświeższych wiadomości, główny dowódzca Austryaków, Baron Melas, zagłębiał się uporeczywie wewnątrz Liguryi, obracając podzielone swe siły częścią przeciw Genui, częścią przeciwko Varu. Pierwszy Konsul, po odebraniu tych wieści, nie wątpiąc o pomyslnym skutku swego przedsięwzięcia, widział już w ognistей swej wyobraźni, sam ten punkt, gdzie miał napotkać i pobiec wojsko austryackie. Razu jednego przed wyjazdem, leżąc na mappach, i zatykając na nich szpilki różnego koloru, dla oznaczenia pozycyi wojsk francuzkich i austryackich, mówił do swego Sekretarza, który go słuchał z podziwieniem i ciekawością: „Biedny ten Melas przejdzie przez Turyn, zwróci się ku Alexandrii... Ja przejdę Po. dosięgnę go w drodze do Placenyi, na równinach Seriwii, i pobiję go tu, tu...“ I wymawiając te słowa, oznakał szpilką punkt San-Giuliano. Przekonamy się wkrótce, jak nadzwyczajnym był ten rodzaj widzenia w przyszłości.

„Dnia 6 maja rano, przed świtem, Pierwszy Konsul opuścił Paryż, w towarzystwie Adjutanta swego Duroca, i Sekretarza Bourienne. Przybywszy do Dejon, odbył przegląd zakładów i nowozaciecznych rekrutów, którzy tam zgromadzono zewsząd, ale bez żadnych zasobów, bez żadnych materyałów wojennych, towarzyszących zazwyczaj wojsku, mającemu wystąpić w pole. Po tym prze-

Альжиръ; по 5 числа, заступающій мѣсто главнокомандующаго, генералъ де Варъ, получилъ изъ Миланы телеграфическое извѣстіе, что многія племена вновь взбунтовались. Въ Альжиръ замѣчаютъ, что Кабили, привозившіе на рынокъ съѣстные припасы, уже нѣсколько дней не появляются.

Въ то время, когда французскій флотъ у западныхъ береговъ Африки долженъ быть усиленъ, для прекращенія торга Неграми, любопытно знать о силѣ оного. Всего состоитъ тамъ 11 военныхъ судовъ меньшаго размѣра, къ которымъ правительство, по силѣ Лондонскаго договора, обязалось прислать еще 5. Вообще для этой цѣли употребляются суда самыя легкія, кои могли бы подходить къ берегамъ, и даже входить въ заливы и русла рѣкъ, впадающихъ въ море.

14 *Июня.*

Король, Королева и принцесса Аделаида прибыли вчера въ Парижъ, но въ тотъ же день вечеромъ возвратились въ Целль.

— Палата перовъ, утвердивъ вчера дополнительные кредиты за 1844 и 1845 годы, одобрила также статьи проекта относительно починки разныхъ историческихъ памятниковъ, съ назначеніемъ на сей предметъ 2,176,000 фр.; но разсмотрѣніе проекта вообще, по малому числу присутствовавшихъ членовъ, отложено до слѣдующаго засѣданія. Сегодня палата занялась принятіемъ прошеній и утвердила 98 годовыми противъ 4, проектъ постановленія о мирныхъ судахъ.

— Палата депутатів продовжає розглядати доповідь комісії об'єднання банків в Алжирі.

— Египетскіе принцы, прибывшіе во Францію
учиться, находятся здѣсь подъ надзоромъ Галима
Бей.

15 Июня.

Генераль-лейтенантъ герцогъ Омальскій, Королевскимъ постановленіемъ отъ 29-го Мая, назначенъ начальникомъ лагеря на рѣкѣ Жиоводѣ.

— Сообщаю некоторые подробности о пересылке акта отречения европейским дворам: Маркизь Вилла-Франка вручил Королю Людовику Филиппу письмо отъ Донъ Карлоса, съ слѣдующимъ адресомъ на конвертѣ: „Королю Французовъ, моему родственнику.“ Король немедленно принялъ оное, потому что родственныя связи Е. В. съ Донъ Карлосомъ давали ему послѣднему право написать такой адресъ. Другія же письма претендента не дошли къ прочимъ королеваннымъ лицамъ; лордъ Коулей возвратилъ маркизу Вилла Франка письмо, адресованное къ его Государю въ несоотвѣтственныхъ выраженіяхъ.

ствовавшего еще болѣе убѣдить лазутчиковъ, что Дижонская армія просто выдумка, онъ отправился въ Женеву, а оттуда въ Лозанну, гдѣ все уже приняло серьезный видъ, гдѣ всѣ дѣла должны были вывести изъ заблужденія невѣришшихъ; но тогда, когда они уже не имѣли времени передать въ Вѣну какихъ-нибудь полезныхъ извѣстій.

„13-го Мал, генераль Бонапарте осмотрѣлъ часть войскъ, и вступилъ въ совѣщанія съ генералами, которымъ приказано было собраться для представленія ему отчета въ своихъ дѣйствіяхъ и для полученія его послѣднихъ повелѣній. Съ особеннымъ нетерпѣніемъ желалъ онъ выслушать генерала Мареско, имѣвшаго порученіе осмотрѣть и отыскать переходъ чрезъ Альпы. Сравнивъ всѣ переходы, инженеръ сей предпочелъ гору Сенъ Бернардъ, но и этотъ переходъ почиталъ весьма труднымъ. „Труденъ,—это не бѣда,—отвѣчалъ первый консулъ,—но возможенъ ли онъ?“— „Я думаю, что возможенъ, возразилъ генераль Мареско, только при чрезвычайныхъ усиліяхъ.“ „И такъ, впередъ!“ былъ единственный отвѣтъ перваго консула.

„Первый консулъ рѣшился вести главныя силы свои черезъ Сень-Бернардъ. Онъ выбралъ въ резервной арміи, около 40,000 человекъ, то есть 35,000 пѣхоты и 5,000 кавалеріи. Между тѣмъ желая привлечь вниманіе Австрійцевъ, рѣшился двинуть другими путями нѣсколько отрядовъ, которые скоро не могли соединиться съ главнымъ массею арміи. Не въ дальнемъ разстояніи отъ большаго Сень-Бернарда, находится малый Сень-Бернардъ, который съ высотъ Савойи, ведетъ также въ Аостскую долину. Первый

Algierze uważano także, iż Kabylowie, którzy zwykle obficie dostarczali na targ płodów rolniczych, od kilku dni nie przybyli.

— W chwili, kiedy flota francuzka, przy zachodnich brzegach Afryki, ma być wzmocniona, dla zapobieżenia handlowi niewolnikami, ciekawą jest wiadomość o jej sile teraźniejszej. Składa się ona z 11 tu mniejszych okrętów wojennych, a rząd, wedle układu Londyńskiego, ma jeszcze przysłać 5. W ogóle do służby tej używają statków lekkich, któreby mogły nie tylko zbliżyć się do brzegów, ale wpływać w zatoki i rzeki, do morza wpadające.

Dnia 14 czerwca.

Król, Królowa i Xiężniczka Adelajda zjeżdżali wczoraj do Paryża, a wieczorem wrócili znowu do Neuilly.

— Izba Parów, uchwaliwszy wczoraj kredyty dodatkowe na rok 1844 i 1845, przyjęła także pojedyncze artykuły projektu do prawa o naprawie walących się budowli historycznych, z przeznaczeniem na ten cel 2,176,000 franków; atoli głosowanie nad całym prawem, dla małej liczby członków, odłożone zostało. Dzisiaj zajmuje się Izba przyjmowaniem prośb, po chwaleniu 98 głosami przeciw 4 prawa o sędziach pokoju.

— W Izbie Deputowanych toczą się narady nad sprawozdaniem komisji o ustanowieniu banku w Algierji.

— **Chiżęta Egipsoy, którzy we Francyi pobierać mają**
wchowanie naukowe, przybyli tu pod nadzorem **Halima-Beja.**

Dnia 15 czerwca.

Xiąże Aumale, Jenerał-Porucznik, postanowie-
niem Królewskiem z dnia 29-go maja, mianowany został
dowódcą obozu nad rzeką Gironde.

— Oto są niektóre szczegóły o przesłaniu aktu abdykacyi dworem Europejskim: Margr. Don Karlosa Villa Franca wręczył Królowi Ludwikowi Filipowi list od Don Karlosa, mający napis na kopercie: „Do Króla Francuzów, mego Kuzyna.“ Monarcha list ten przyjął natychmiast, pokrewieństwo bowiem upoważniło Don Karlosa do umieszczenia tego napisu. Atoli inne listy pretendenta hiszpańskiego nie doszły do rąk osób ukoronowanych; albowiem Lord Cowley zwrócił Margrabiemu Villa-Franca list do jego Monarchini, jako adresowany w wyrazach nie właściwych: *Do Królowej angielskiej, mojej Siostry*, Posłowie zaś Austriacki i Pruski, lubo zatrzymali listy, do swoich Monarchów

głódzie, który tém bardziej miał przekonać szpiegów, że wojsko zgromadzone w Dijon było tylko czezęm urojeniem. Pierwszy Konsul udał się do Genewy a stamtąd do Lozanny. Tam już wszystko było na prawdę i wszystko co się działo, powinno być otworzyć oczy niewierzących, ale otworzyć zbyt późno, aby już mogli w czas jeszcze przesłać do Wiedna użyteczne przestrogi.

„Dnia 13 maja, Jenerał Bonaparte odbył przegląd części wojsk swoich, i zwołał przybyłych zewsząd oficerów, mających mu zdać sprawę ze swoich czynności i odebrać ostatnie rozkazy. Nadewszystko czekał z niecierpliwością zdania sprawy Jenerała Marescot, któremu poleconém było obejrzeć i wynaleźć przejście przez Alpy. Porównyując wszystkie przejścia, Inżynier ten oświadczył się za górą Św. Bernarda, dodając wszakże, że i to było nader trudne. „Trudne, to mniejsza! — zawołał Pierwszy Konsul — „ale czy jest podobne? — „Tak sądzę, — odpowiedział Jenerał Marescot, — „ale z nadzwyczajną trudnością — „A więc idźmy!“ była cała odpowiedź Pierwszego Konsula.“

„Pierwszy Konsul postanowił przeprowadzić główne swe siły przez górę św. Bernarda. Składał je wybór armii odwodowej, około 40,000 ludzi, to jest: 35,000 piechoty i 5,000 jazdy. Żeby jednakże rozerwać uwagę Austryaków, umyślił przez inne także przejścia przeprowadzić niektóre oddziały, które się z głównym wojskiem w rychłe połączyć nie mogły. W pobliżu wielkiej góry św. Bernarda, leży mniejsza tegoż imienia (Mały św. Bernard), która także z wyżyn Sabaudzkich prowadzi na dolinę Aosty. Pierwszy Konsul posłał tamtędy Jenerała Chabran z 70-ta

т. е. „Королеви Англійской, моей сестры.“ Австрійскій же и Прусскій посланники, хотя и удержали у себя письма съ адресомъ: „Моему брату,“ однако же отправили курьеровъ къ своимъ дворамъ, для испрошенія по сему предмету разрѣшенія.

— Говорятъ, что графу Лебцельтерну, австрійскому посланнику при Неаполитанскомъ дворѣ, дано важное порученіе въ Парижъ, и что онъ имѣетъ по сему предмету ежедневныя совѣщанія съ графомъ Аппони.

— Военные корабли, стоящіе въ гавани Шербурга, будутъ вооружены и отправлены къ берегамъ Африки, съ тою цѣлію, чтобы войти въ составъ эскадры, предназначенной къ искорененію торга Неграми.

— Военный пароходъ *Amodee* возвратился изъ Неаполя въ Тулонъ съ депешами къ правительству. Порученіе его относилось къ повѣздкѣ Короля въ Парижъ, которая однако же была отложена; но за то ожидаютъ здѣсь скорого прибытія отца принцессы Очальской, герцога Галераскаго. Пароходъ *Gomer* вышелъ въ Альжиръ; на немъ отправится герцогъ Монпансьерскій въ Средиземное море.

16 Іюня

Въ совѣтѣ министровъ, происходившемъ третійго дня, въ Нельи, присутствовали всѣ министры. Вчера представлялись Королю молодые Египетскіе принцы, прибывшіе недавно въ Парижъ.

— Принцъ Монпансье, начесть путешествіе съ береговъ Средиземнаго моря, посѣтитъ построенную въ Тунистѣ церковь св. Лудовика; потомъ отправится въ Египетъ, въ Бейрутъ, Смирну и Константинополь, и возвратится во Францію чрезъ Родосъ и Мальту.

— Герцогъ Бордосскій намѣренъ предпринять путешествіе на Востокъ, подъ руководствомъ герцога Блаказа. Сверхъ того, приметъ въ ней участіе извѣстный живописецъ г-нъ Гильменъ, которому сверхъ половины видовъ, какіе будутъ имъ сняты, обѣщано въ награжденіе 8,000 франковъ.

— Въ журналѣ *Presse* уведомляютъ, что ни адмиралъ Дюпети-Туаръ, ни адмиралъ Можъ, не будутъ назначены начальствующими надъ флотомъ подлѣ западныхъ береговъ Африки, но что званіе сіе поручено будетъ адмиралу Монтани-Лароку.

— Палата депутатовъ утвердила сегодня постановленіе, о назначеніи жалованья директору путей сообщенія, г-ну Вико; потомъ разсматривала бюджетъ военнаго министерства.

— По послѣднимъ донесеніямъ изъ Альжира, генералъ-губернаторъ, 26-го Мая, произвелъ нападеніе на землю мятежнаго племени Бени-Урагскаго, которое, послѣ сильнаго сопротивленія, лишилось 55 человѣкъ убитыми и многихъ ранеными; сверхъ того захвачены

мające adress, до моего брата, jeynakże posłali do swoich dworów po nowe w tym przedmiocie instrukcje.

— Мѡвіа, że Hr. Lebzelter, Posel Austriacki przy dworze Neapolitańskim, otrzymał ważne posłannictwo polityczne w Paryżu, i z tego powodu miewa codziennie narady z Hr. Apponi.

— Wojenne okręty, stojące w porcie Cherbourg, mają być uzbrojone, i wysłane na brzegi Afrykańskie, dla utworzenia części eskadry, przeznaczonęj do przytłumienia handlu niewolnikami.

— Wojenny parostatek *Amodeusz* powrócił z Neapolu do Tulonu, z depeszami do rządu. Missya jego miała się tyczyć podróży Króla do Paryża, która jednak zaniechana została; za to spodziewają się wkrótce przybycia ojca Xiężny Aumale, Xięcia Salerno. Statek *Gomer* popłynął do Algieru, dla zabrania stamtąd Xięcia Montpensier, który udaje się w podróż na morze Śródziemne.

Dni 16 czerwca.

Wczoraj znajdowali się wszyscy Ministrowie na radzie gabinetowej, w Neuilly. Wczoraj przedstawiano Królowi młodych Xiążąt Egipskich, niedawno do Paryża przybyłych.

— Xiążę Montpensier rozpocznie swoją podróż po wybrzeżach morza Śródziemnego, od pielgrzymki do kaplicy św. Ludwika, w Tunecie wystawionej; następnie uda się do Egiptu, zwiedzi Bajtut, Smyrę i Stambul, i wróci do Francji przez Rod i Maltę.

— Xiążę Bordeaux zamierza odbyć podróż na Wschód. Xiążę Blacas będzie głównym naczelnikiem wyprawy. Znany malarz i rysownik P. Guillemain, jest także zamówiony; prócz połowy własności wszystkich szkiców przez niego zdjętych, otrzyma jeszcze wynagrodzenie w ilości 800 fr.

— Dziennik *Presse* donosi, że ani Admiral Dupetit-Thouars, ani Admiral Moges, ale Admiral Montagnies-Laroque, otrzyma dowództwo nad flotą przy zachodnich brzegach Afryki.

— Izba Deputowanych uchwaliła dzisiaj pensją dla P. Vicat, inżyniera, dyrektora dróg i mostów, a następnie zajmowała się rozbiorem budżetu dla ministerstwa wojny.

— Ostatnie raporta z Algierji donoszą, że Gubernator Jeneralny w dniu 26 m. maja odbył pomyślną wyprawę przeciw buntownikom plemienia Beni Uragh. Plemię to, po zaciętym oporze utraciło 55 ludzi w zabitych, wielu rannych i 3,000 sztuk bydła; oprócz tego Francuzi znacz-

консулъ приказалъ идти здѣсь генералу Шабрану съ 70-ю полубригадою и нѣсколькими восточными баталіонами, наполненными рекрутами. Дивизія сія, состоявшая изъ 5 — 6,000 человѣкъ, долженствовала на пути въ Парѣ примкнуть къ главной колоннѣ. Наконецъ, генералу Тюро, защищавшему съ 4,000 человѣкъ Лигурійцевъ гору Сенисъ, приказано было явиться на этой дорогѣ, и стараться пройти къ Турину. Переходъ чрезъ гору Сенъ-Готардъ, оставленъ былъ для войскъ, шедшихъ изъ Германіи, подъ командою генерала Монсея. Такимъ образомъ, французская армія должнаствовала пройти чрезъ Альпы вдругъ четырьмя путями, чрезъ Сенъ-Готардъ, большою и малую Бернардъ и гору Сенисъ. Главная масса, состоявшая изъ 40,000 человекъ, действуя въ центрѣ сего полукруга, была утѣрена, что соединится съ 15,000 чел., пришедшими изъ Германіи, равно какъ и съ войсками генерала Шабрана, а можетъ быть и съ отрядомъ генерала Тюро; поэтому всѣ силы могли простираться до 65,000 чел., и такимъ образомъ помѣшать планамъ непріятеля, который, при видѣ всѣхъ сихъ отрядовъ, не зналъ бы, гдѣ именно ему сопротивляться.

Послѣ выбора пунктовъ для перехода надлежало заняться самою операціею, состоявшею въ томъ, чтобы перебраться 60,000 человекъ, съ ихъ обозами, на другую сторону Альповъ, чрезъ утесы, ледники, въ самое опасное время года, т. е. при таяніи снѣговъ. Вообще весьма затруднительно везти съ собою артиллерійскій паркъ; ибо за каждымъ орудіемъ должны слѣдовать повозки, а на 60 пушекъ приходилось около 300 повозокъ; съ другой стороны въ сѣхъ высокихъ долинахъ, или обреченныхъ на безплодіе по причинѣ вѣчной зимы, или едва прокармливаю-

пѣ брыгадою, и kilku баталіонами Wschodniemi, złożonemi po większej części z nowo-zaciętnych żołnierzy. Był to oddział od 4 do 5,000 ludzi, który na drodze ku Iwrei miał się z główną kolumną połączyć. Nakoniec Jenerałowi Thurreau, który z 4,000 ludzi z wojska Liguryjskiego strzegł drogi przez górę Genis, rozkazano też było ukazać się na téjże drodze, i starać się dojść do Turynu. Przejście przez górę św. Gotharda, zostawione było dla wojska przybywającego z Niemiec, pod dowództwem Jenerała Moncey. Tym sposobem wojska francuzkie powinne były przejść Alpy czterema drogami zarazem: przez Wielką i Małą górę św. Bernarda, przez Genis i przez górę św. Gotarda. Główna kolumna, licząca, jak się rzekło, 40,000 ludzi, działając w środku tego półokręgu, miała niemyślną nadzieję, że się połączy z 15,000 wojska przybyłego z Niemiec, jako też z oddziałem Jenerała Chabran, a może nawet i Jenerała Thurreau, przez coby ogólna siła francuzka wzrosła do 65,000 ludzi, i musiałaby zmieszać plany nieprzyjaciela, który na widok tych różnych oddziałów, nie wiedziałby gdzie się ma bronić.

„Po wyborze punktów do przejścia, potrzeba było zacząć się samém działaniem, to jest przeprawić 60,000 ludzi, z artylleryą i bagażami, przez Alpy; bez drogi i toru, przez skały i lody, i to jeszcze w najniebezpieczniejszej porze roku, w porze tania sńegów. Jest to już rzecz zbyt trudna sama przez się, prowadzić z sobą park artylleryi; każde albowiem działo potrzebuje dla siebie najmniej kilku wozów, tak, że dla 60 armat, potrzeba ich było około trzydziestu; z drugiey zaś strony, w tych wysokich dolinach, częścią skazanych na nieplodność wiekuistęj zimy, częścią mogących zaledwo wyżywić nielicznych swoich mieszkań-

у него 3,000 головъ скота и значительная добыча. 1-го Июня, маршалъ Бюжо велѣлъ окружить племя Уледъ-Бусъ-Селиманъ, при чемъ взяты были у него 1,500 штукъ скота, и 180 пѣшихъ. Въ горахъ дѣйствовали также съ успѣхомъ. Того же 1-го Июня, явились къ маршалу Бюжо, посланники отъ племенъ: Кераша, Аллаа, Вени-Тигрина и Дефатена, съ изъявленіемъ покорности, коимъ приказано отдать оружіе. Въ лагерь получено извѣстіе, что Абд-эль-Кадеръ находится въ Ксаръ-Бейдъ, въ 45 милъ отъ Тенъетъ-эль-Гада. Отрядъ генерала Жантиль находился въ Ведъ-эль-Гедъ, на высотахъ называемыхъ идолопоклонническими камнями. Состояніе здоровья арміи удовлетворительно; туземцы съ радостью смотрятъ на строящихся дороги, обещанія имъ большое облегченіе къ сбыту своихъ произведеній. Французское правительство, за занимаемыя подъ дороги земли, вознаграждаетъ хозяевъ, кои за это снабжаютъ войска продовольствіемъ. Кандъ племена Крашенасъ расположился съ своими палатками вблизи французскаго лагеря, дабы поспѣшнѣе исполнить всѣ требованія.

А н г л і я .

Лондонъ, 12 Июня.

Въ *M.-Chronicle* напечатаны слѣдующія замѣчанія касательно отреченія Донъ-Карлоса: „Пожертвованія со стороны отца и сына клонятся къ тому, что послѣдній готовъ принять руку юной испанской Королевы подъ какими бы то ни было условіями. Къ этой мѣрѣ давно уже Донъ Карлосъ былъ побуждаемъ австрійскимъ кабинетомъ, который также удерживалъ неаполитанскій дворъ отъ согласія на предлагаемое бракосочетаніе Королевы Изабеллы съ однимъ изъ неаполитанскихъ принцевъ. Буржскій дворъ вѣроятно убѣжденъ въ успѣхѣ, расположившемъ Донъ Карлоса рѣшиться наконецъ на то, въ чемъ столь долго и столь упорно онъ отказывался. Какія намѣренія и виды имѣетъ французскій дворъ, трудно рѣшить. Донъ Карлосъ всѣ французскіе политики, всѣ министры и самъ Король были противниками Донъ Карлоса и его сынъ. Переменылись ли теперь эти чувства двора, и виды кабинета, — время и обстоятельства покажутъ. Что же касается до Англіи, то политика ея давно уже перестала полагаться на политику испанскую. Ни во Франціи, ни въ Испаніи, ни даже вообще въ Европѣ не занимаетъ никого теперь мнѣніе Лорда Абердина объ отреченіи Донъ Карлоса и о бракосочетаніи Королевы Изабеллы. Слѣдовательно можно заключать изъ этого, что англійскій кабинетъ развѣ только для со-

щихъ немногочисленныхъ своихъ обитателей, невозможно было найти средствъ къ существованію. Надлежало везти съ собою хлѣбъ для людей и даже фуражъ для лошадей. Затрудненія представлялись невыразимыя. Отъ Женевы до Вильнева не было препятствій, по причинѣ озера Лемана и судоходства на 18 милъ удобнаго и быстрого. Отъ Вильнева, крайняго пункта озера, до Ивре, откуда входить въ богатую Пиемонтскую равнину, должно было пройти 115 французскихъ милъ, и изъ нихъ 10 по утесамъ и ледникамъ главной цѣпи. По дорогѣ отъ Вильнева до Мартиньи, и отъ Мартиньи до Сенъ-Пьера, могли вѣхать повозки. Но далѣе надлежало избираться по тропинкамъ, занесеннымъ снѣгомъ, окруженнымъ пропастями, имѣвшимъ въ ширину не больше 2 или 3 футовъ, и угрожаемымъ, при дѣйствіи солнечныхъ лучей, страшными лавинами. По такимъ тропинкамъ надобно было пройти около 10 французскихъ милъ, чтобы достигнуть другой стороны Сенъ-Бернарда, деревни Сенъ-Реми въ Аостской долинѣ. Тамъ уже находилась удобная для повозокъ дорога, которая вела чрезъ Аосту, Шатиллонъ, Баръ, Ивре, въ Пиемонтскую равнину. Изъ всѣхъ сихъ точекъ одна представляла нѣкоторое затрудненіе, именно Баръ, гдѣ, какъ говорили, существовало укрѣпленіе, о которомъ слыхали нѣкоторые италійскіе офицеры, впрочемъ неизвѣстное, по видимому, особенной важности. Слѣдовательно, на пространствѣ 45 французскихъ милъ, надобно было имѣть все съ собою, отъ самаго женевского озера до равнины Пиемонта, и изъ этихъ 45 милъ, 10 демильн протѣжихъ дорогъ для повозокъ.

(Продолженіе впереди.)

на забрала добычу. Дня 1 го езервца оточыл Маршалъ племя Улед-Бус Селиман, забралъ му 1500 штукъ быдла, и пойма 180 янцовъ. I в горахъ также пошлы речы равнне помыслине. (Дня 1 го езервца, прыбыли до охозу Маршалъа делегаци од племян: Карашъ, Аллаа, Бени Тигрин и Де-фатен, офаруяе подлеглоу; Маршалъ-к казалъ имъ брои oddač. W obozie miano wiadomoŃc, że Abd-el-Kader znajdował się w Ksar Beida, o 45 mil od Teniet-el Had. Obóz Jenerala Gentil znajdował się w Wed el Hed, na pagórkach, noszących nazwę Kamien pogański h Wojsko używa dobrego zdrowia, a krajowcy z pościehą widzą budujące się drogi, które im zapewniają łatwiejszy odbyt ich piodów. Inżynierowie Francuzcy, za zabrane pod drogę gruntu wynagradzają właścicielom, a ci za to nawzajem hojnie opatrują wojsko żywnością. Kaid ple-mienia Kraszenas rozbił swój namiot w blizkoŃci obozu, aby mógł śpieszniej wykonywać rozkazy władzy wojskowej.

А N G L I A .

Лондонъ, 12 езервца.

Morning-Chronicle zawiera następujące uwagi o abdykacyi Don Karlosa: „Ofiara ze strony ojca i syna zmierzająca do tego, iż ostatni gotów jest przyjąć rękę młodej Królowej hiszpańskiej pod wszelkimi warunkami. Ten krok Don Karlosa był mu zalecany oddawna przez gabinet austriacki, który także wstrzymywał dwór neapolitański od zezwolenia na propozycję małżeństwa pomiędzy z Królewiczów neapolitańskich a Królową Izabellą. Dworowi w Bourges musiano także przedstawić jakąś pewnością pomysłu skutku, która skłoniła na koniec Don Karlosa do uczynienia tego, od czego tak długo i tak uporczywie się wzbraiał. Jakie są rzeczywiście zamiary i widoki dworu francuzkiego, trudno odgadnąć. Dotąd wszyscy politycy francuzcy, wszyscy Ministrowie i sam Król, byli przeciwni Don Karlosowi i synowi jego. Czy się teraz te uczucia dworu i te widoki gabinetu zmieniły, czas chyba i okoliczności okażą. Co się tyczy Anglii, rząd jej przestał już dawno wpływać na politykę hiszpańską. Nikogo ani we Francyi, ani w Hiszpanii, ani w ogóle w całej Europie nie obchodzi teraz bynajmniej, co Lord Aberdeen myśli o abdykacyi Don Karlosa i o małżeństwie Królowej Izabelli. Spodziewać się zatem należy, że gabinet angielski chyba tylko dla formy wezwany będzie do Rady, przy zamęczeniu Królowej hiszpańskiej; i że czy to Hrabia Trapani, czy Xiążę Asturyi, czy syn Infanta Francisco de Paula, odnie-

ców, nie podobna było znaleźć sposobu przekarmienia wojska, i trzeba było nieść z sobą chleb i żywność dla koni. Trudność zatem była niezmierna. Z Genewy wprawdzie do Villeneuve transport wszystkiego był łatwy, z powodu jeziora Lemana, i szybkiej a wygodnej po nim żeglugi, na przestrzeni 18 mil francuzkich. Ale z Villeneuve, ostatecznego punktu jeziora, aż do Jwrei, gdzie się już wchodzi na żyzne płaszczyny Piemontu, trzeba było przebyć odległość 45 mil francuzkich (lieus), a z tych 10, po skałach i lodach głównego alpejskiego pasma. Droga z Villeneuve do Martigny, i z Martigny do St. Pierre, była dostępna dla powozów; ale dalj od tego miejsca, trzeba już było drapać się do góry po ścieżkach, zaledwo 2 lub 3 stopy szerokich, okrytych sniegiem, otoczonych przepaściami, i wystawionych, przy ciepłym dniu, na straszliwy zwal awalan szy. Po takich to ścieżkach potrzeba było odbyć najmniej 10 mil francuzkiej drogi, aby się dostać na drugą stronę S. Bernarda, do wsi St. Remy, w dolinie Aosty. Tam już zaczynała się znowu droga powozowa, wiedząca przez Aostę, Chatillon, Bard, Jwreję, na płaszczyny Piemontu. Ze wszystkich tych punktów, jeden tylko mógł stanowić niejaką zaporę, to jest Bard, gdzie, jak powiadano, miała się znajdować twierdza, o której niektórzy oficerowie wojska włoskiego słyszeli, ale do której z resztą nie wielką przywiązywano ważność. Tak więc, jakeśmy rzekli, potrzeba było przejść 45 mil fr., mając wszystko z sobą i na sobie, od Genewskiego jeziora do płaszczyn Piemontu, a na tych 45 milach, dziesięć bez żadnej drogi dla powozów.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

блюденія наружного порядка приглашенъ будетъ въ советъ при бракосочетаніи испанской Королевы; но графъ ли Трапани, герцогъ ли Астурійскій, или сынъ Инфанта Донъ Франциска де Пауло получить руку, это несколько не нарушитъ спокойствія ни нашего министра ни государства.

— Бельгійскихъ Короли и Королеву ожидаютъ здѣсь въ послѣднихъ дняхъ сей недѣли.

— На англійскихъ желѣзныхъ дорогахъ быстрота ѣзды доведена теперь до такой степени, что англійскую милю проѣзжаютъ въ продолженіе одной минуты.

13 Іюня.

Пренія на вчерашнемъ засѣданіи не слишкомъ занимали публику; сначала прочитанъ былъ въ другой разъ билль о нищихъ въ Ирландіи, а потомъ палата приняла билль о реформѣ ирландскаго банка.

— Городъ Коркъ давалъ, подъ распоряженіемъ своего мера, великолѣпное пиръство для О'Коннелла, который принялъ тамъ съ живѣйшимъ восторгомъ.

— Огромный пароходъ *Great-Britain* вышелъ изъ Блэквала въ Плимутъ, откуда отправится въ Дублинъ, гдѣ въ продолженіи нѣсколькихъ дней будетъ показываемъ публикѣ. 26 го числа, пароходъ сей выйдетъ въ первый разъ въ Нью-Йоркъ.

— Пользующийся извѣстностію Видокъ, бывшій начальникъ тайной парижской полиціи, коему теперь 72 года отъ роду, открылъ здѣсь примѣчательную выставку, на которой показывается за деньги разныя достопримѣчательности, памятники прежняго его состоянія, какъ то: кинжалы, палки, терпуги для перепиленія кандаловъ, и прочія разбойничьи и воровскія орудія; а также разныя маски и костюмы, кои употреблялъ будучи полицейскимъ агентомъ, для открытія и поимки прежнихъ своихъ сотоварищей.

14 Іюня.

На вчерашнемъ засѣданіи нижней палаты, первый министръ, немедленно по открытіи засѣданія представилъ предложеніе объ изысканіи средствъ къ вознагражденію баронета сэра Генри Поттинджера, за оказанныя государству услуги, при чемъ требовалъ назначенія ему пожизненнаго пенсіона въ 1,500 фун. стерл. въ годъ. Палата приняла предложеніе съ извѣщеніемъ удовольствія и положила рассмотреть оное въ слѣдующій Понедѣльникъ. Послѣ того, докторъ Боурингъ спросилъ сэра Роберта Пила о положеніи дѣлъ въ Сиріи, и новыхъ битвахъ между Друзами съ Маронитами. Первый министръ отвѣчалъ, что ему прискорбно видѣть безпорядки въ Сиріи, но что есть надежда, что при содѣйствіи посланникомъ пяти великихъ Державъ, вскорѣ возстановлено будетъ спокойствіе въ этой странѣ. Послѣ нѣкоторыхъ вопросовъ по дѣламъ маловажнымъ, палата приступила, по очереди, къ рассмотрѣнію билля объ академическомъ образованіи въ Ирландіи, подавшемъ поводъ къ жаркимъ и соблазнительнымъ преніямъ между приверженцемъ О'Коннелла г-мъ Смитъ О'Бріеномъ и г-мъ Робукомъ. Не смотря на то, проектъ былъ утвержденъ единодушно. Въ концѣ засѣданія палата образовалась въ тайный комитетъ, для совѣщаній относительно бюджета; при чемъ сэръ Чарльсъ Нэпиръ обратилъ вниманіе министровъ на разстройство укрѣпленій и военныхъ гаваней.

— Здѣсь, за достовѣрное, утверждаютъ, что гр. Абердинъ будетъ сопровождать Королеву въ путешествіи Е. В. въ Германію.

— По оффиціальнымъ свѣдѣніямъ, число пароходныхъ судовъ въ соединенныхъ королевствахъ, не считая военныхъ пароходовъ, составляетъ 870, изъ коихъ 10 имѣютъ машины отъ 400 до 1,000 силъ, и поднимаютъ отъ 1,000 до 2,000 тоннъ груза.

— Здѣсь обнародовано постановленіе генераль-почтъ-директора, что отнынь всѣ газеты будутъ пересылаться въ южную Австралію и Новую Зеландію, на пакетботахъ, отправляемыхъ ежемѣсячно въ Сидней.

— Миссіонеръ д-ръ Вольтъ находится теперь въ Лондонѣ. Онъ опасно боленъ, и зародышъ своей болѣзни привезъ изъ Бухаріи.

Испанія.

Мадридъ, 5 Іюня

Вчера правительство получило манифестъ сына Донъ Карлоса, вмѣстѣ съ актомъ объ отреченіи его

отъ престола. Манифестъ гласитъ: „Я, Карлосъ, сынъ Донъ Карлоса, не нарушу въ ничѣмъ спокойствія нашего Министра и краѣ.“

— Крѣпостное бельгійское общество въ концѣ этого tygodnia.

— На англійскихъ kolejachъ желѣзныхъ припродовано теперь скорость jazdy до этого stopnia, że miłą angielką odbywają w 1 minucie.

Дня 13 czerwca.

Обрady парламенту в dniu wczorajszymъ не много zajmowały publiczność; naprzódъ bowiem po długichъ sporachъ odczytano po-razъ drugi bil o ubogichъ w Irlandyi, a następnie przyjęła Izba bil o reformie banku Irlandzkiego.

— Miasto Cork dawno pod przewodnictwemъ swego Mera wielką dla O'Connella biesiadę, który tamъ przyjmowany jestъ zъ największymъ zapalemъ.

— Parostatekъ ołbrzymi *Great-Britain* wypłynął zъ Blackwall do Plymouth, skąd uda się do Dublinu, gdzie na widokъ publiczny przezъ dni kilka wystawiony będzie. W dniu 25-m odbędzie pierwszą swoją podróżъ do New-York.

— Słynny Vidokъ, były naoczelnikъ tajnej policji paryskiej, liczący jużъ terazъ 72 latъ wieku, otworzyłъ tu szczególniejszą wystawę, na której okazuje za pieniądze różne osobliwości, zabytki dawnego swego stanu, jako to: sztylety, palki, wytrychy, pilki do przepiłowania kajdan, i t. p. zbrojeckie i złodziejskie narzędzia; jako też różne maski i kostiumy, których używałъ jako agentъ policji, dla wyśledzenia i pojmania dawnychъ swoichъ kolegów.

Дня 14 czerwca.

Na wczorajszymъ posiedzeniu Izby Niższej, pierwszy Minister, zarazъ po rozpoczęciu obradъ, złożyłъ postanowienie J. K. Mości, w celu uzyskania od Izby środkówъ wynagrodzenia baroneta Sir Henryka Pottingera, za wysłużone usługi krajowi. Minister żądałъ, ażeby Izba wyznaczyła mu dożywotnią płacę, w ilości 1,500 funtówъ szter. rocznie. Izba przyjęła postanowienie zъ oklaskami i postanowiła wziąćъ je podъ rozwagę w przyszły Poniedziałekъ. Doktor Bowringъ zapytałъ następnie Sir Roberta Peela o stanie rzeczy w Syrii, i o nowychъ walkachъ między Druzami i Maronitami. Odrzekłъ mu na to pierwszy Minister, że niezmiernie ubolewa nadъ bezrządemъ w Syrii; ma jednakъ nadzieję, że pokój w tymъ kraju, za staraniemъ Reprezentantówъ pięciu wielkichъ mocarstwъ, przywrócony zostanie. Po kilku innychъ mniej ważnychъ pytaniachъ, przystąpiła Izba zъ porządku dziennego do rozstrząsania bilu o akademickimъ wychowaniu w Irlandyi; przedmiotъ tenъ stałъ się powodemъ gwałtownychъ i gorszącychъ sporówъ między P. Smithemъ O'Brienem, stronnikiemъ O'Connella, a P. Roebuckiemъ. Izba przyjęła projektъ Ministra jednomyślnie. Przy końcu posiedzenia zamieniła się Izba w tajny wydziałъ, w celu nadania się nadъ budżetemъ: co dało powódъ Sir Karolowi Napierowi do zwrócenia uwagi Ministrówъ na zaniedbany stanъ warowni i portówъ wojennychъ.

— Utrzymują tu za rzeczъ pewną, że Hr. Aberdeen towarzyszyć będzie Monarchini w podróżъ do Niemiec.

— Według urzędowychъ wiadomości, liczba okrętówъ parowychъ, w połączonychъ Królestwachъ, nie liczącъ w to parostatkówъ wojennychъ, wynosi 870; zъ tychъ 10 mają siłę 400 do 1,000 koni, i mogą unieść 1,000 do 2,000 beczekъ ciężaru.

— Ogłoszono tu postanowienie pocztmistrza jeneralnego, że odtądъ wszystkie gazety do Południowej Australii i Nowo Zelandyi odwożone będą bezpłatnie statkami pocztowymi, idącemi co-miesiącъ do Sidney.

— Missyonarzъ Dr. Wolfъ znajduje się w Londynie. Jestъ onъ niebezpiecznie słaby, a zaródъ swęj choroby przywiózłъ zъ Bochari.

Испания.

Мадридъ, 5 czerwca.

Wczoraj otrzymałъ rządъ manifestъ сына Donъ Karlosa wrazъ zъ abdykacją jego ojca. Natychmiastъ zwołano Radę

отца. Немедленно собранъ былъ совѣтъ министровъ, продолжавшійся отъ десяти часовъ утра до пяти пополудни. Полуофициальная газета *Heraldo* обнародовала эти акты, съ присовокупленіемъ объясненій, не со всѣмъ лестныхъ для буржскихъ изгнанниковъ и ихъ приверженцевъ.

— Жур. *Español*, отличающійся уже третій день умѣреннымъ духомъ, раздѣляетъ мнѣніе, что о такомъ важномъ вопросѣ, каково отреченіе Донъ Карлоса, слѣдуетъ разсуждать съ большимъ осмотрительностію. По мнѣнію сего журнала, отреченіе это или незначить ничего, или должно считать оное первымъ шагомъ къ измѣненію характера дѣла удаленныхъ испанскихъ принцевъ. Въ заключеніе совѣтуетъ, чтобы всѣ партіи примирились.

— Прошедшій номеръ жур. *Espectador* конфискованъ была полиціею.

— Ея Королевское Величество, 31 го числа, находилась на балѣ у генераль-капитана Ронкали, гдѣ изволила танцевать съ хозлиномъ, генераломъ Нарваэзомъ и председателемъ апелляціоннаго суда.

— Королева Христина заказала богатый, украшенный дорогими камнями, серебряный посохъ, цѣною въ 10,000 пиастровъ, который будетъ посланъ Папѣ, въ знакъ ея признательности.

6 Іюня.

Актъ отреченія Донъ Карлоса и манифестъ его сына къ Испанцамъ обнародованы были вчера, сначала въ жур. *Heraldo*, въ переводѣ съ французскаго языка, а потомъ вечеромъ въ жур. *Esperanza*, въ подлинникѣ, а сегодня *Gaceta* перепечатала ихъ, съ присовокупленіемъ, что документы сии получены ею прямо изъ Парижа. Во всѣхъ журналахъ, естественно, подробно разбираютъ эти документы. Но тотъ ошибся бы, кто въ высказанныхъ журналами донныхъ мнѣніяхъ, захотѣлъ бы замѣтить вѣрный отголосокъ общаго мнѣнія. Впрочемъ никакому сомнѣнію не подлежитъ то, что прямое желаніе сына Донъ Карлоса, графа Монтмоліны состоитъ въ сочетаніи бракомъ съ Королевою Изабеллою. Приверженцы его считаютъ это желаніе справедливымъ и законнымъ, и въ приведеніи его въ исполненіе предусматриваютъ уничтоженіе династическаго спора, и залогъ упроченія настоящей системы правленія. Напротивъ умѣренные соединяются съ изступленными, съ тою цѣлію, чтобы предложенную для примиренія руку и проектъ бракосочетанія съ негодованіемъ и презрѣніемъ отвергнуть.

— Отъ г-на Кастилло получены изъ Рима новыя депеши, содержаніе коихъ тщательно скрываютъ.

— Вчера усилили здѣшній гарнизонъ.

Барселона, 6 Іюня.

Королева Изабелла II прибыла сюда вечеромъ, вмѣстѣ съ вдовствующею Королевою. Принесъ благодареніе Господу въ кафедральной церкви, за благополучное путешествіе, Ихъ Величества отправились въ приготовленный для нихъ дворецъ. Домъ французскаго консула былъ великолепно иллюминированъ; а г-нъ Лессепсъ, съ своею супругою и офицерами брига *Polinure*, ожидали Высочихъ особъ на балконѣ. Генераль Нарваэзъ и Неаполитанскій посланникъ, герцогъ Карини, сопровождаютъ Королеву.

Съ 1-го ч. Іюля принимается подписка на второе полугодіе Виленскаго Вѣстника. Гг. Подписчики благоволятъ сообщать свои требованія заблаговременно, для избѣжанія некомплектныхъ экземпляровъ. Подписная цѣна за полгода, съ пересылкою по почтѣ, — 5 руб. 50 коп. сереб., безъ пересылки 4 руб. 50 коп. сереб. На четверть года подписываться можно только безъ пересылки, цѣна 2 руб. 25 коп. сереб.

Министровъ, которая трwała od 10 z rana do 5 w wieczór. Polurządowemu dzienniki *Heraldo* pozwolono teraz ogłosić te dokumenta, z dodaniem uwag, nie bardzo pochlebnych dla jeńców w Bourges i ich stronników.

— Dz. *Espanol*, wychodzący od 3-ch dni w duchu umiarkowanym, jest tego zdania, że o tak ważnej kwestyi, jaką jest zrzeczenie się tronu przez Don Karlosa, należy mówić z największą oględnością. Według tegoż dziennika, abdykacya ta albo nie nie znaczy, albo też uważać ją należy za pierwszy krok do przeniesienia sprawy wydłolonych Xiążąt hiszpańskich na inne pole. W końcu radzi, aby nastąpić mogło pojednanie stronnictw.

— Onegdajszy numer dz. *Espectador* został przez policję zabrany.

— Królowa znajdowała się d. 31 w Walencji na balu u Jenerałnego-kapitana Roncali, gdzie tańczyła z gospodarzem, oraz z Jenerałem Narvaez i Prezesem Sądu apelacyjnego.

— Królowa Krystyna kazała robić bogato klejnotami wysadzony srebrny pastorol, wartości 17,000 piasłrów, który ma przesłać w podarunku Papieżowi na oznakę wdzięczności swojej.

Dnia 6. czerwca.

Abdykacya Don Karlosa, oraz manifest syna jego do Hiszpanów, ogłoszone zostały wczoraj, najprzód w dz. *Heraldo*, podług tłumaczenia franc., potem wieczorem w dz. *Esperanza* podług oryginału, a dziś nawet *Gaceta* przedukowała te dokumenta, z tym dodatkiem, że jęz. z Paryża zostały nadesłane. Naturalnie, że wszystkie dzienniki rozwodzą się obszernie nad ich znaczeniem i celem. Ale mylonoby się bardzo, gdyby w zdaniach wyrzeczonych dotychczas przez dzienniki, chciało upatrywać wierny obraz opinii publicznej. Z tem wszystkiem każdy widzi jasno, że życzeniem syna Don Karlosa, Hrabiego Montemolin, jest zaślubić się z Królową Izabellą. Stronnicy jego uważają to życzenie za słuszne i prawne, a w wykonaniu jego upatrują jedynie środek zagodzenie sporu dynastycznego, tudzież rękojmię utrwalenia obecnego systemu rządowego. Przeciwnie zaś umiarkowani łączą się nagle z exaltowanymi, aby i podana do pojednania ręka i projekt zamęczenia, z głośną niechęcią i gorzkim urąganiem odepchnąć.

— Od Pana Castillo nadeszły z Rzymu nowe depesze, których atoli treść ściśle jest tajoną.

— Załoga tutejsza została wczoraj powiększoną.

Barcelona, 6 czerwca.

Królowa Izabella II-ga przybyła tu wczoraj wieczorem, z Królową wdową. Po złożeniu w kościele katedralnym dzięków za szczęśliwie odbytą podróż, udały się obie Monarchinie do przygotowanego dla nich pałacu. Dom konsulatu francuzkiego, był wspaniale oświetlony, a P. Lesseps, z małżonką swoją i oficerami brygu *Polinure*, oczekiwali na wjazd Monarchini, na balkonie. Jenerał Narvaez i Posel neapolitański Xiążę Carini znajdują się w orszaku Królowych.

Z dniem 1-go Lipca, zaczyna się prenumerata na 2-gie półrocze Kuryera Wileńskiego. Szanowni Prenumeratoremie dla uniknienia exemplarzy niekompletnych raczą zgłaszać się wcześniej. Cena półroczna, z pocztą rub. sr. 5 kop. 50, bez poczty rub. sr. 4 kop. 50. Na kwartał można tylko prenumerować na miejscu w Wilnie, bez poczty, cena rub. sr. 2 kop. 25.